

Виходить у Львові щодня (крім неділь і грег. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакция і Адміністрація: уляця Чарнецкого ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковани.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложевем оплати поштової.

Рекламації незначительні відомляють поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі днівників Люд Пльона і в ц. к. Староствах на провінції: на цілий рік зр. 2.40 на пів року „ 1.20 на чверть року „ — 60 місячно . . „ — 20 Поодинокое число 1 кр

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40 на пів року „ 2.70 на чверть року „ 1.35 місячно . . „ — 45 Поодинокое число 3 кр

## Вісти політичні.

(Ще про конфлікт Австро-Угорщини з Болгарією і его історія. — Французька і російська преса о сїм конфлікті. — Поєдинок межі гр. Турину а кн. Орланський. — Леонтьев о Абссинії).

Вїзд бар. Калля з Софії не можна ще уважати за повне зірване дипломатичних зносин межі Австро-Угорщиною а Болгарією, позаяк в Софії лишив ся ще австрійський агент дипломатичний секретар бар. Генніг. Повне зірване було би аж тогди наступило, як би австро-угорський репрезентант дипломатичний був зовсім виїхав — не лиш на урльоп на час необмежений — а справи своєї держави передав якому иншому репрезентантові держав заграничних н. пр. німецькому або російському. Австро-угорське правительство не хотїло допустити аж до сего остаточного кроку в надї, що справа дасть ся ще якось поладити. Аж коли би Стоїлов не хотїв ніяк дати повної сатисфакції, мусїло би настати повне зірване відносин дипломатичних. В берлинських добре поінформованих кругах кажуть, що в послїднім случаю настали би в Болгарії такі відносини, які були через довгі літа межі Росією а Болгарією. В політичних кругах сподївають ся, що кн. Фердинанд зумїє оцінити доносимість кроку віденьського уряду заграничного, тим більше, що то чей мусить знати, що тепер не лиш особисті відносини межі царом а Ци-

саром Франц Йосифом, але й офіцїальні відносини межі Росією а Австро-Угорщиною суть як найліпші, так, що і в Петербурзі не будуть похваляти визиваючого поступованя болгарських верховодцїв, а то тим менше, що лицарський Цїсар Франц Йосиф чує ся особисто враженим замїтками Стоїлова. Впрочїм має Австро-Угорщина досить способів і дорїг, щоби дати Болгарії важко почувти свое невдоволенє. Одна з віденьських газет вказує на то, що Австро-Угорщина може легко ужити против Болгарії і Сербїю, котру Стоїлов вмїшав також до сего конфлікту. З урядових актїв знає ся зовсім ясно, хто перед вибухом грецько турецької війни хотїв конче утворити союз малих держав балканських, щоби в спїлїдї напасти на Туреччину.

Цїкавий причинок до історії сего конфлікту подає віденьська Allg. Ztg. Она каже, що его викликав не Стоїлов, котрий єсть марионеткою, але таки сам кн. Фердинанд, з мести чуючись оскорбленим тим, що его не хотять уважати за такого великого чоловіка, за якого він сам себе уважає. Незадовго по убитю Стамболова старав ся він о авдїєнцію у нашого монарха. Як звїстно, слїди убийства Стамболова вели аж до княжої палати. Се обрушило нашого монарха, котрого справедливїсть знає і славить весь сьвіт, і він відмовив авдїєнції кн. Фердинандови. Торїк по переходї кн. Бориса на православє старав ся князь знову о авдїєнцію і знову дістав відмову, при чїм почув ся ще й невдоволенє нашого монарха, до котрого уший дійшли були нетактовні слова князя. Наконєць, коли кн. Фердинанд кілька недїль тому назад їздив по європейських дворах

і розвідував ся, що сказали би на то, як би він проголосив ся королем, перебували у Відні два болгарські міністри і старали ся довести бодай до поверховного помиреня. Але й то не удало ся. Кн. Фердинанд набрав отже переконаня, що в найвищїм місци у Відні видано вже о нїм свій суд і він рішив ся довести до конфлікту. Его держано здалека, бо вказувано на то, що слїди всіх політичних убийств ведуть аж до его палати, а він тогди устами Стоїлова відповїв, як вже знаємо і довїв до конфлікту.

Замїтне то становище французької преси, яке она заняла в сїм конфлікті; — виходить майже на таке, як би она впручала прасу російську. Figaro — газета, котра уважає ся за півурядовий орган французького правительства, — виступив дуже остро против Австро-Угорщини і завзиває Болгарію просто до опору, а Temps в депешї з Софії каже: Крок Австро-Угорщини в Софії не був несподїванкою, бо там уважають его за наслідки становища, яке заняла Австро-Угорщина супротив Болгарії від часу єї помиреня з Росією. Мабуть і болгарський агент дипломатичний у Відні дістане урльоп на час необмежений. Дальше виступає і ся газета дуже остро против Австро-Угорщини.

„Нов. Время“ каже: „Президент міністрів Стоїлов поступив неосторожно, коли позволив собі обидити віденьський кабінет своєю розмовою з кореспондентом газети. Не видимо причини, для чого би він не мав, як пристало, звинити ся за ту необачність“.

В ліску Боа де Маршо у Вокресонї відбув ся вчера сензаційний поєдинок межі гр.

1) Пан Капустянна Головка шукає своєї жінки.

(З французького — Поль де Кока).

(Дальше).

Капустянна Головка їде з пристїнка до каси. В тїй хвилї приходить ему на гадку, що може удасть ся ему відшукати того, що продав ему білет та змусити его, щоби віддав ему его двацїять франків. Повен надїї біжить до того стовпа, де купив білет. Підходить до него осторожно; стовп замкнений, а що ему здає ся, що в нїм хтось єсть, то він ховає ся чим скорше поза стовп.

Там стоїть дійстно якийсь чоловік, обернений до него плечима; так само за великий, в такїм самїм сурдугї і в такїм самїм капелюсі, як той, що продав ему білет. Капустянна Головка не сумніває ся вже ані на хвильку, що то той сам, котрого він шукає; приступає до него і вдаривши по плечі кричить: Коли гадаєте, що то удасть ся, то дуже грубо помиляєте ся! Давайте двацїять франків!

Із стовпа відзиває ся голос: Якїх двацїять франків? Прещї менї тут вільно, за то нема кари.

— То не правда! Не вільно — заказано — прещї так стоїть на нїм надруковано.

— Я того не видїв.

— Не крутїть! — То Вам не поможе. —

Спїшіть ся, а нї то кажу Вас арештувати.

— То, булоби дуже неприємно, але я не можу вже більше спїшити ся.

— Прещї на то не треба багато часу, щоби сягнути до кишенї і виймати двацїять франків.

— То правда; але я ніяк не можу зрозумїти, що се значить ся. Там до лиха; коли его не можна вже на то уживати, то нащо тут его; лїпше, щоби его собі взяли.

— Та й взяли вже і не чекали, аж Ви то скажете.

— Уже взяли! Ну, то не знаю, що на то казати — нате Вам Ваших двацїять франків. І не оглядаючись віддає той папок Капустянній Головцї жаданих двацїять франків. Той ховає гроші і відходить кілька кроків, відтак стає на хвильку на бульварї, щоби переконатися, чи дійсно дістав двацїять франків. В тїй самїй хвилї виставив той чоловік голову із стовпа та дивить ся вдивований за чоловіком, котрому дав двацїять франків, а котрого взяв за інспектора поліції.

Капустянна Головка, переконавши ся, що дістав свої гроші, біжить чим скорше до каси театральної: Прощу менї один білет, але добрий.

— Наші білети всі добрі, мій папе.

— То правда; тут мусять всі бути добрі.

— Яке місце хочете?

— Хочу, щоби можна всюди піти.

— То возміть собі білет на першїй поверх; з ним можете всюди піти, куди схочете.

— Ну, то дайте менї.

Дїставши білет їде він з ним до контролі.

— Ну, тепер чей вже мене пустите? — каже він покешкуючи собі.

— Розумїє ся, що пуцу; єсь білет навіть дешевшїй.

— А знаєте, що я відшукав того, котрий менї продав був тамтой білет і він вернув менї моїх двацїять франків.

— Видко, що маєте щастє, бо такі люди щезають звичайно без слїду. Чи був ще на бульварї?

— Я зловив его, коло того, — знаєте, до якого ужитку — стовпа, де він ще порав ся. Хотїв крутити, але я не пустив ся его і він мусїв вернути гроші.

— Дуже добре стало ся; але менї то дивно.

Капустянна Головка входить до театру і на диво білетера, котрий відобрав від него білет на першїй поверх, їде простїсенько на стоячий партер. А білетер думає собі: добре дурити, коли приступає!

Наш селюх на своє диво видить, що театр майже порожний. На місцях партерових сидить всего може яких двацїять осіб, а не більше видко і в льожах та на бальконах.

Підносить ся куртина.

— Люди мабуть ще не походили ся — думає собі Капустянна Головка — всі ті порожні місця мабуть розироданї ще за дня — люди походять ся пізнійше. Треба оглянути ся за жінкою, доки ще не богото людей в театрі; тепер лекше єї знайду.

Капустянна Головка вегає і зачинає розглядати ся, обертає ся то на право, то на лїво; хотїв би навіть видїти, чи в порожних льожах нема кого. Крутить ся, аж зачинають на него кричати: Сїдати! — той пап з чорною опаскою!

Турину (близьким свояком італіанського короля) а кн. Генрихом Орлеанським. Пішло їм о таку справу: Кн. Орлеанський їздив в супроводі Росіянина Леонтьєва до Абесинії а вернувши звідтам оголосив в парискій газеті Figaro дуже некорисні вісти о поступованю італіанських офіцерів і воєнків підчас послідної війни Італіанців з Абесинцями. Казав, що італіанські офіцери та воєнки кидали від себе зброю і втікали, або таки абесинським жінкам давали ся брати в неволю і т. н. Італіанські офіцери чули ся тм оскорблені і визвали князя на поєдинок. Так само зробив і гр. Турину, коли пішла чутка, що кн. відмовив поєдинку визвавшим его офіцерам. Отже вчера відбув ся той поєдинок. Пять разів напірали противники на себе шаблями, аж остаточно за п'ятим разом гр. Турину зранив тяжко кн. Орлеанського розтявши ему руку і живіт. По поєдинку оба противники подали собі руки.

Леонтьєв, котрий приїхав до Парижа, побив бути свідком поєдинку, розповідає цікаві річі про Абесинію; каже, що то край дуже багатий. Слонів там тільки, як саранці в Альжирі а земля криє в собі багато цінних мінералів. Він каже, що Менелік зробив его губернатором в полудневих сторонах і віддав ему повну власть войскову і цивільну. За то має він платити королеві Менеліковій десятину. Леонтьєв старає ся тепер утворити товариство для експлоатації повіреної ему провінції і каже, що коли дійсно обійме губернаторство, кн. Орлеанський стане его заступником. До его оповіданя додає Voss. Ztg.: Коби лиш поза Леонтьєвом не стояла Росія; а то готова она ще забрати найліпший кусень землі, який ще взагалі можна взяти в Африці.

## Н О В И Н И

Львів дня 15-го серпня 1897.

— Іменованя. Ц. к. краєва Дирекція скарбу іменувала поборцями податковими в IX-ій класі ранги: управителя магазину продажі тютюну і стемилів Едварда Янішевського; контролорів податкових: Матія Березовського, Йос. Фідлера, Корн. Вонтрубського, Володим. Шепаровича, Ів. Дворянського, Адама Плютєцького, Стан. Туровича, Йос. Германа, Володисл. Колтуновського, Север. Навроцького, Володисл. Моссаковського, Фр. Самуль-

ського, Сидора Підляшецького, Герм. Келлера і Мат. Линовського; — дальше контролорами податковими в X-ій класі ранги офіціалів податкових: Йос. Теодоровича, Йос. Маєрського, Йос. Богдановича, Максим. Сьвіжевського, Ів. Ржуховського, Ігн. Леха, Йос. Островича, Стан. Кустржебу, Мар. Габриєля, Вільг. Скроботовича, Ів. Годбода, Едм. Райхерта і Теоф. Опиду; — відтак офіціалами податковими в X-ій класі ранги контролора податкового Коцку, і ад'юнктів податкових: Казим. Пендраккого, Ант. Когера, Алекс. Макаревича, Григ. Сухаровського, Убальда Пехніка, Юл. Калужняцького, Володим. Погу, Володим. Гоцького, Ів. Моссочого, Фр. Розкошного, Ів. Секуловича, Мар. Райського, Петра Бляшкевича, Меч. Купца, Тад. Липського, Льва Силкевича, Андр. Мельника, Меч. Буреу, Тад. Бережинського, Льва Яєинського, Ів. Бурдона, Ігн. Прімуса, Володим. Казановського, Ів. Палляска, Ів. Калиновського, Альф. Геллера, Ігн. Добровольського, Вонав. Чайковського, Ів. Лигашевського, Мойс. Шільдкравта, Мих. Стойку, Едв. Собольського і Ром. Модлишевського. (Д. б.)

— Анкети для тютюну, що радили сими днями у Львові і в Чернівцях, рішили внести до міністерства цілий ряд жадань в інтересі тих, що займають ся управою тютюну. Правдоподібно услівя закупна тютюнового листя в Галичині і на Буковині зміниль міністерство відповідо до рішень обох анкет.

— При церкві в Дошници, котру велів вималювати власним коштом С. Е. Кардинал Сембратович, обняв столярські та різьбарські роботи і артистичне виконаня іконостаса і кивота властитель різьбарсько-столярської робітні у Львові п. Іван Карабін, член товариства „Зоря“.

— Сумне весіле відбуло ся дня 10-го с. м. в громаді Міндсент на Угорщині: Того дня мало відбути ся вінчаня Марії Фрайнд, доньки тамошнього крамаря, з якимсь Йосифом Бергштайном, машиністом зайнялим з Галичини. Зійшли ся були гості в домі молодої, не було ще лиш молодого. Веї вже були дуже занепокоєні, коли пад'їждає післанець на кони з другого села з листом молодого до свого будучого тестя. Молодий жадає в листі від тестя, щоби той виплатив ему зараз обіцяних 800 зр. посагу, бо инакше не приїде на вінчаня. Фрайнд не міг такої суми зараз роздобути і обіцяв ся дати Бергштайнови зараз 500 зр. готівкою а 300 зр. векцями і просив его, щоби приїхав та не робив сорому. Незадовго по тім нашіла вість, що Бергштайн не пристав на то

предложеноє і утік. Коли молода то почула, зімліла і упала на землю. Єї привели до житя, але не щаслива зійшла з розуму, подерла на собі весільну сукню і заодно лиш кликала свого судженого. Нешасливу відставлено до дому божевільних в Буданешті.

— Страшна пригода в церкві. З Раєк (Räcke) доносять: В хорватській селі Злобин стала ся оногди така страшна пригода: Около пів до осьмої рано перейшла понад селом страшна туча: грім вдарив в тамошню церкву як-раз, коли там дія учеників правила ся служба божа, і убив одну особу, а чотири тяжко поразив. Крім того розлунав грім ще й вежу на церкві на дві половини, так, що она зачала хитати ся і по хвили завалила ся та упала на церков і розбила дах та й більшу часть церкви собою розвалила. Межи людьми в церкві, з котрих більша часть були ученики, настав страшений переполох. Веї почали тиснути ся до дверей, але на щасте вибігли ще заким вежа завалила ся.

— Князь кельнером а княгиня крамничною послугачкою. Князь про котрого мова, то князь Емерик Станіслав Воронєцький. Він є братанком князя Мечислава Воронєцького, котрий в роках 1848 і 1849 виїхав на Угорщину і там погіб на полі битви. Брат князя Мечислава виїхав за ним також до Угорщини, де оженив ся з донькою одного будапештєньського міщанина. З сего подружя прийшов на світ князь Емерик, котрий нині в Пешті служить кельнером. Батько его не мав жадного маєтку, заробляти не вмів і тому сина, потомка великого шляхотського роду, майже не давав учити. Небавом батько і мати померли, а молодий хлопець остав ся без нічого, без науки і без способу до житя. Вкінци взяли его за кельнера до каварні, щоби своїм титулом притягав гостей. — Княгиня знов то друга донька кн. Дон Карльоса, Ельвіра, з роду Бурбонів, що торік утекла з Риму з малярем Фолькєм, забравши з собою багато дорогоценностей. Батько єї вирік ся, а маляр, котрий впрочім був женатий, мабуть покинув; княгиня попродала свої дорогоценности, а не маючи з чого жити стала за послугачку в sklepi якоїсь модистки в Нью-Йорку.

## ТЕЛЕГРАФИ

Берлін 16 серпня. Білов обняв управу міністерства справ заграничних.

— Сидіть же спокійно, пане!  
— Чого той якийсь дурнуватий заодно крутить ся?

Капустянина Головка навіть і не здогадує ся, що то на него так кричать; заодно то встає, то сідає, як та дитиняча забавочка „вставий-чоловічок“, що то сама піднімає ся коли єї перевернути. — Наконєць якийсь пан ззаду покленав по плечи та каже: Взивають Вас або сидіти тихо або вийти.

— А то чому? — Що знов такого?  
— Бо ті, що поза Вами, нічого не видять.  
— Та-ж поза мною нема нікого.  
— Все одно; Ваше поведєне против порядку.

— Я шукаю моєї жінки; а щоби єї знайти, то мушу преці розглядати ся.

— Коли так, то возьміть собі льожу; там можете крутити ся на всі боки, кілько схочете.

— Правду кажете, з льожі можна навіть ліпше видіти.

Капустянина Головка виходить з партеру, але иншими дверми, не тими котрими увійшов, дістає контрамарку іде на перший поверх. Там звертає ся до послугачки від льожі.

— Будьте ласкаві, отворіть мені яку льожу.

— Дуже радо, мій пане. Прошу о Ваш білет.

— Маєте.

— Послугачка дивить ся на білет і каже наконєць: То преці лиш контрамарка з партеру. На жаль не можу Вам дати льожі. — Мусите вернути ся на партер.

— То правда; я там був; але тепер хочу зміняти місце; отже отворіть мені льожу.

— На партеровий білет не можу Вам дати місце на першій поверсі. Коли хочете, то мусите доплатити.

— Що Ви мені тут говорите щось о „доплаті“. — Я купив білет, з котрим можна всю-

ди ходити і тепер жадаю льожі а мені єї не дають.

— То мене нічо не обходить; віднесіть ся до контролі.

— Певно, що так зроблю і віднесу ся до контролі; чей не дам граци собі по носі.

Розгніваний збігає він на долину та приступає так комічно подразнений до контролора, що той не міг вже видержати, щоби не засьміяти ся і пигає: Чи не взяв Вам вже знову хто Ваших двацять франків?

— То ні; не дам ся вже зловити. Ви собі може пригадуєте, що я взяв білет, з котрим можна всюди йти.

— То знаю, що Ви взяли собі місце на першій поверсі. Отже що?

— Послугачка не хоче мені отворити льожі; каже, що на такий білет нема льожі.

— Та й правду каже. — То лиш контрамарка з партеру. — А куди-ж Ви були зпершу пішли?

— На партер.

— Дуже добре; Ви вийшли з партеру і не зажадали, щоби Вам звернено назад Ваш давний білет. Отже послугачка добре зробила, що не дала Вам льожі.

— Як то добре зробила?

— Будьте ласкаві, не робіть крику. — Кажу пустити Вас на першій поверх.

— Коли так, то добре.

Начальник контролі казав одному із своїх людей завести его на першій поверх, а той знову сказав послугачці: Пустіть сего пана до льожі.

Послугачка отворила льожу, а Капустянина Головка входячи відозвав ся: А видите, що я домагав ся лиш свого права.

Она поклонила ся покірно і подає стільчик під ноги.

— А то на що?

— Під ноги.

— Хиба-ж в льожі мусить ся ставити ноги на стільчик?

— Паньство так роблять звичайно, бо то вигідніше сидіти.

— Ну, то дайте.

Послугачка усміхнула ся до своєї товаришки а відтак сказала до неї: Я виділа ему зараз по очах, що охотно возьме стільчик.

В порожній льожі сів собі Капустянина Головка при самім поручу та поставив ноги на стільчик, хоч ему з тим було дуже не вигідно; але коли послугачка сказала, що то вигідно, то він собі погадав, що треба й до того привикати. — Тепер розглядає ся він по цілій сали, ніби слухає також трохи й штуки, але не розуміє нічого. На диво видить, що в театрі все ще порожно і думає собі: Газета, видко, помилила ся, що цілий театр що вечера випроданий. — Газета преці не буде брехати — то було би певно перший раз. — Коли би було сто таких вистав як нинішня, то не багато би заробили.

По короткім часі так Капустянин Головці надоїло держати ноги заодно на стільці, що він вийшов з льожі.

— Мені тут якось не вигідно — та й не конче добре видко. — Піду ще висше.

## 18. З Капустянини Головки крикунчик.

Наш селях виходить з льожі і жадає білету. За то домагає ся послугачка заплати за стільчик.

— За тоті доробайла треба також платити?

— Так єсть, мій пане — так водить ся.

— А Ви преці казали, що стільчик належить ся до льожі.

— Кілько-ж?

Рим 16 серпня. Помер тут міністер справедливости Коста.

Петербург 16 серпня. Оголошено вже програму гостини президента французської республіки. Фор приїде 28 с. м. до Кронштадту і поїде з царем до Петергофу; дня 24 с. м. приїде до Петербурга; дня 25 відбуде ся ревія під красним селом а 26 виїзд до Франції.

### Переписка зі всіми і для всіх.

**М. К. в К. п. К.:** Хочете, щоби порадити Вам, яким штучним навозом могли би Ви погноїти своїх два морги поля, на котрі Вам обірнику не стало. Трудна рада. Коли хтось жадає листовно, щоби ему порадити на его ходоу, то ще лекше, бо чоловік бодай скаже, нашіше, де его болить, що ему хибує, але ріля не скаже, не то вже нам, але хоч би й Вам, що на ню дивите ся. Хто хоче уживати штучних навозів, мусить знати, чого ріля хибує, а тогди буде знати якого навозу ужити. З далека не можна того сказати, а навіть і зблизька трудно зараз на перший погляд, бо преці треба поле пізнати. Таже й простим обірником не можна так навгад гноїти; наші люди роблять так дуже часто, але й тому бідніють. Зі штучним навозом ще гірше, бо можна або той навіз зовсім змарнувати, або замість поправити рілю ще єї погіршити. Що до каїніту, про котрий хочете знати (ми писали про него вже кілька разів; торік в ч. 249 „Н. Ч.“ а сего року в ч. 72 „Н. Ч.“ про то, як пізнавати, якого навозу ріля потребує), то річ така: Каїнітом навозить ся головно ґрунти торфові і легко пісковаті. На один гектар (морґ і три чверти) треба 4 до 10 сотнарів каїніту. На глинистий ґрунт треба більше відразу; на торфовий і пісковатий менше, але за то частійше. Чи ґрунт потребує каїніту пізнати по тім, що на нім удають ся такі рослини як конюшина, горох і взагалі всі рослини стручкові і рослини, котрі управляемо за дід їх коріня. Навозити треба під осінь, але не зараз під засів. Каїніт можна купити безпосередно в Калуші; платять ся по 70 кр. (давнійше платило ся по 1 зр.) за 100 кильо. Господар, що купує каїніт, мусить виставити письменно зобовязане, що не буде его перепродувати. Тільки й всего можемо Вам сказати.

— **Анд. Дик. в Підгор.:** Школи промислові суть великі, а не знаємо о яку Вам розходить ся. Про школу промислово-торговельну у Львові писало ся в „Нар. Час.“ лише що в останнім 174-ім числі з дня 15 с. м.; там знайдете і подані услівя прийнята. Про школу ткацку в Коросні була згадка в Новинках в ч. 171 з 12 с. м. В Коломиї єсть школа деревляного промислу і т. д. Всюди в таких школах треба мати власне удержане. — **Ст. Вин. в Криг.:** Ваша донька, коли скінчила 15 рік життя і школу виділову, могла би бути прийнята до семінарії учительської. Вступний іспит мусить робити з тих предметів і в тім обемі, як учила ся в школі виділової. До подання треба долучити метрику, свідощтва: школи виділової і здоровля від лікаря. Але велике питане, чи була би прийнята, бо на сей рік задля тісноти льокалю будуть прийняті всего лиш 40 кандидаток (а що найбільше — так ми припускаємо — 50, з особливішого може узгляднєня). Треба-ж Вам знати, що до львівської жєньської семінарії зголошує ся що року по 200 кандидаток і очевидно бувають скорше узгляднювані ті, котрі вже два або й три рази подавали ся, а не були прийняті з повисшої причини. Може би могла учити ся приватно, як би єї не прийняли? — **І. Т. в Юсь.:** 1) Дописи Вашої не можемо помістити, бо в нашої часописи оцілій тій справі не було ніякої згадки, отже ми ані не обовязані містити якогось спростованя, ані не була би допись нікому зрозуміла, бо не знати о що ходить. Спростоване належить до тої газети, котра перший раз відозвала ся. Впрочім не маємо охоти пхати пальці межі двері і виставляти ся на можливий процес, бо Ваша допись єсть того рода, що і до того могло би прийти. — 2) З Вашими науками можете бути лиш тим чим єсте. Впрочім порадьте ся свого безпосередного начальника, чи не можна би щось певнішого дістати. — **С. К. в Кул.:** Треба подавати ся о позволене до припущєня до іспиту, а комісія вже визначить, коли Вам треба згослосити ся. Розуміє ся, що треба мати бодай низші класи шкіл середних, бо инакше, хоч би Ви й здали іспит з рахунковости, не будете могли бути нігде прийняті. Впрочім і сама наука, а описля і практикт зробить Вам трудности. З іспитом з рахунковости можна бути прийнятим до т. зв. урядів помічничих, а там треба мати бодай скінчені нижші класи шкіл середних. Однакже сама наука Вам не завадить,

зможе придати ся в приватнім житю. Впрочім в слідуючій переписці скажемо Вам ще кілька слів. — **Ст. Клап. в Збаражчині:** Напишіть докладнійше, де і як Вас болить, чи заедно, чи з перервами н. пр., коли яка зміна на дворі; чи біль чуєте в сугавах чи деінде; чи перекуває ся, раз тут, раз там болить; чи н. пр. коліно опухне, а тогди подамо Вам якусь раду. На само слово „ревматизм“ годі Вам щось сказати. Ревматизм може бути двоякий: сугавовий і мязовий (мушкульовий). В стм останнім случаю дуже добре робить само масоване (розмашуване і відповідне гнетене тіла), розмашуване спіритусом мурашковим або камфоровим або приложєне гірчичного тіста (папір Рігольо, купує ся в аптеці). — **Доль в Піднам. к. Б.:** Пан віцепрезидент краєвої Ради шкільної уділяє авдієнций що середі і неділі від пів до 12-ої до 1-ої в полудне. Титул як висше; в розмові можна титулувати і президентом. Тепер нема у Львові, приїде аж 18 с. м.

(Просимо присилати питання лиш на імя редактора Кирила Кахникевича, а не присилати ані марок ані карт кореспонденційних до відповіді).

### Рух поїздів залізничих

важний від 1 мая 1897, після середно-европ. год.

#### В і д х о д я т ь д о

	Поспільні			Особові			
	8:40	2:50	10:50	4:40	8:55	6:45	—
Кракова	—	1:55	6:—	—	10:05	11:—	—
Підволочиск	6:15	2:08	—	—	10:27	11:27	—
Підвол. з Підз.	6:10	2:40	—	10:30	—	6:45	10:45
Черновець	—	—	—	4:40	—	—	—
Ярослава	—	—	—	9:25	7:05	—	—
Белзця	—	—	—	7:47	—	—	—
Тернополя	—	—	—	—	9:20	—	—
Гребенова <sup>1)</sup>	—	—	—	—	—	—	—
Стрия, Сколього і Лавочного	—	—	—	5:20	—	3:05 <sup>2)</sup>	7:30
Зимної Води <sup>3)</sup>	—	—	—	—	3:40	—	—
Брухович <sup>4)</sup>	—	—	—	—	2:31	—	—
Брухович <sup>5)</sup>	—	—	—	—	3:27	—	—
Янова	—	—	—	9:40	—	8:50 <sup>6)</sup>	7:48 <sup>7)</sup>
Янова	—	—	—	—	1:04 <sup>8)</sup>	3:15 <sup>9)</sup>	—

<sup>1)</sup> Від 10 липня до 31 серпня. <sup>2)</sup> До Сколього лише від 1 мая до 30 вересня вкл. <sup>3)</sup> Від 1 мая до 6 вересня в неділі і свята. <sup>4)</sup> Від 1 мая до 6 вересня в неділі і свята. <sup>5)</sup> Від 1 мая до 6 вересня в будні дні. <sup>6)</sup> Від 15 червня до 31 серпня лише в неділі і свята. <sup>7)</sup> Від 1 мая до 14 червня і від 1 до 30 вересня що день, а від 15 червня до 31 серпня лише в будні дні. <sup>8)</sup> Від 1 мая до 30 вересня вкл. <sup>9)</sup> Від 1 жовтня до 30 цвітня.

Поїзд оліскавичний зі Львова 8:40 рано, в Бракові 1:48 по полудня, у Відні 8:56 вечер.

#### П р и х о д я т ь з

	1:30	—	8:45	9:10	6:55	9:30	—
	Кракова	2:30	10:—	—	—	—	3:30
Підволочиск	2:15	9:43	—	—	—	3:04	5:35
Підвол. з Підз.	9:50	1:50	—	—	7:30	5:45	9:10
Черновець	—	—	—	7:52	—	—	—
Тернополя	—	—	—	8:25	5:25	—	—
Белзця	—	—	—	10:35	—	—	—
Ярослава	—	—	—	—	1:40 <sup>1)</sup>	—	—
Гребенова	—	—	—	—	—	—	—
Сколього і Стрия	—	—	—	12:10	8:05	1:51 <sup>2)</sup>	10:20
Брухович	—	—	—	—	—	8:15	—
Брухович	—	—	—	—	—	8:49	—
Янова	—	—	—	7:50	1:15	—	—
Янова	—	—	—	8:— <sup>3)</sup>	9:01 <sup>4)</sup>	—	—

<sup>1)</sup> Від 10 липня до 31 серпня. <sup>2)</sup> Зі Сколього тільки від 1 мая до 30 вересня. <sup>3)</sup> Від 1 мая до 14 червня і від 1 до 30 вересня що день, а від 15 червня до 31 серпня лише в будні дні. <sup>4)</sup> Від 15 червня до 31 серпня лише в неділі і свята.

Час подаємо після годинника середно-европейского; він різнить ся о 36 мінут від львівского; коли на залізници 12 год., то на львівськім годиннику 12 год. і 36 мін.

Числа підчеркнені, означають пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано.

За редакцією відповідає: **Адам Яковичевич.**

— Стади такси нема; що чия воля. Капустянина Головка витмає один су з кишені і наставляє его послугачці а та з кишня горда відсуває рукою та каже: Вспідайте ся, пане; одного су ми не беремо.

— А чого ж Ви мені казали, що „що воля“? Капустянина Головка додає ще чотири су до того одного, а послугачка вже так ласкава, що бере і ховає до кишені. Він відходить і думає собі при тім: На будуче буду вже знати, що „що чия воля“ зачинає ся аж від пята су.

Він іде на третій поверх, званий по народному „раем“. Там віддає свій білет і застає не конче численне, але й не зовсім добірне товариство. Тут така духота, що аж дихати ему не дає.

Він походжає собі поза панями і панями, а при тім чує таку розмову: Подобає ся тобї ся штука, Шалїме?

— Не конче; за мало в нїй бють ся і ріжуть ся. — Тоті оба хвальки обіцюють заедно один другому: Я тебе забю, мусиш згинути в моїх руках; але за кождей раз, коли один другого міг би зарізати, то один робить так, що другий може шєзнути. То остаточно навкучить ся.

Той що так говорив, вложив при тім два пальці в рот і свиснув, що аж до больоньского ліску було чути. — Капустянина Головка питає якогось сусїда.

— Що то значить ся? — Мабуть тому панови десь пес загубив ся і він свисне на него.

— Так? А я гадав, що тут не вільно брати псів з собою.

— По правді сказавши, не вільно. З партеру кричать до гори: За двері того крикуна! — Викинути тих, що свиснуть! — Тут не торговиця на пси!

— Добре, добре, ходіть лиш на гору, ви пискаті!

— Подивіть ся на того з одним оком, що в синім кабаті! — Чи не хоче він нас сторожити?

— Вибемо ему ще друге око, а тогди не буде вже міг так виркати на нас.

Капустянин Головці не дуже хоче ся, щоби трета галерія мала з кого собі кепкувати, отже виходить, але іншими дверми, не тими, що увійшов, та гадає собі: Тут ще менше виджу як на других місцях — відтак ті люди, що з псами приходять — готово ще до чого прийти — треба іти на долину. З балькона на першій поверсі ще найліпше видко.

Бере білет, який ему дають, сходить два поверхи на долину і показує его там послугачці, та каже: Отворіть мені, з ласки своєї, пані!

Але послугачка дивить ся на білет, та каже: То не тут — то висше.

— Що висше? — Ваше місце, пане.

— Я преці можу ходити, куди мені скоче ся. Я вже був там на горі і там мені не сподобало ся; я зійшов тому на долину і прошу, щоби Ви мені отворили.

— З тим білетом годі, мій пане. — Коли хочете мати місце на бальконі, мусите доплатити.

— Там до лиха; знов зачинає ся та сама історія, як коло льож. Остаточно вже мені того за багато.

— Що Вам приключило ся коло льож, того не знаю. — Але з тим білетом не можете дістати місця на бальконі.

— Ну, того мені вже дійсно за багато! — Піду на долину шукати собі справедливости. — Заждіть лиш, прийду зараз з нею, але й з контролею. (Дальше буде.)



## ВІДМОЛОДЖЕНЕ і ПРОДОВЖЕНЕ ЖИТТЯ

наслідком пошени славного електричного хреста Voltz.

Особа, котрі завжди носять хрест Вольти, мають нормальний обіг крові і правильне ділане нервів, заострюють ся змісли, помагаючи тим до загального здоровля; сили фізичні і духоні збільшають ся, доходить ся до здоровля і повного вдоволення а тим самим до продовження звичайно короткого людського життя.

Всім недужим людям треба дораджувати, аби носили „хрест Вольти“, бо він зміцнює нерви, відсвіжує кров, а признаний в цілім світі, єсть невривним средством против слідуєчим недугам: Гостець, ревматизм, невралгія, ослаблене нервів, безсонність, студеність рук і ніг, гіпохондрія, блідниця, астма, параліж, корчі, мочене в ліжку, недуги шкірни, гемороїди, слабости жолудкові, інфлюєнца, кашель, глухота і шум в ухах, біль голови і зубів і ин.

Хрест Вольти єсть електричним стосом на кождім тілі.

Численні подяки і признаня.

З серця переповненого вдячності екладаю Вам сердечну подяку. Хрест Вольти одержав я і желаю, аби его кождий терплячий кунив собі, що-б ся виличити.

БЕРНО (Морава).

Т. Черни

Хрест Вольти ношу від довшого часу і єсьм в успіху вповні вдоволений. Служив мені дуже добре при конгестиях; єсть то ввагалі приемне вошене і праспішує вяччо обіг крові. Берн. Боос урядник в Чернівцях (Буковина).

Хрест Вольти одержав я, прошу ще 2 прислати. РААБ (Угорщина). Кароль де Фабріці, ц. і к. генерал-майор.

Електричні хрести Вольти одержав я, прошу ще 2 прислати. ЛНЦ над Дунаєм.

Едм. Шайбе ц. к. радник рах.

Ціна за штуку 2 зр.

За надісланем ар. 2-20 (в марках листових) франко. — За послілатою о 20 кр. більше — висилає

М. ФАЙТ, Берлін ч. 18.

Кореспонденція у всіх мовах. 38

## Інсерати

„Оповіщення приватні“, як для „Народної Часописи“ так також для „Газети Львівської“ принимає лиш „Бюро дневників“ ЛЮДВИКА ПЛБОНА, при уляці Кароля Людвика ч. 9, де також знаходить ся Експедиція місцева тих газет.

Ц. к. ЗАВЕДЕНЄ ЗДРОЄВЕ  
**Криниця** (в Галичині)  
Найзасібнїша щава зелїзиста.

В місці:  
почта три рази денно,  
телеграф, аптика.

Положена гірське в Карпатах 590 метрів над пов. моря. Від стації залїзничої година дороги битої, добре утриманої.

**Средства лічнїці:** клімат підальнейский, купелї зелїзисті, засібні в вільний квас вуглевий огріванї методою Шварца (з р. 1895 видано їх 47.000).  
**Купелї бороівнові,** парою огріванї (з р. 1895 видано їх 18.000)  
**Купелї газові:** в чистого квасу вуглевого.  
**Ц. к. заведење гидропатичне:** під проводом снєцїялїста Дра Г. Еберса (з р. 1895 видамо 28.000 процедур гидропатичних).  
**Пите від мінеральних** місцевих і заграєчких, **Жентиця, кефір, гімнастика лічнїча.**  
**Лїкар здроевий Др. Л. Непф** цілий сезон стало ординауючий. Надто 14 ліжарів вільно практикуючих.  
**Проходи.** Дужий великий парк смєрековий знаменито удержуваний. Близші і дальші прогулки в чудовї Карпати.  
**Помешканя.** Більше як 1500 покоїв з комфортом умебльованих, з комплетною постелею, услугою, двївками електричними, печами і т. д.  
**Костел католицкий і церков** Величавий дім здроевий, кілька ресторацій, кілька пансіонатів приватних, молочарні, пукорні.  
**Музика здроева** під проводом А. Вроньского під 21 мая. Сталий театр, концерта.  
**Френвенція** в р. 1895 5096 осіб.  
**Сезон від 15 мая до 30 вересня.**  
В Маю, Червяю і Вересю ціни купелей, помешкань і страв в головної ресторації знижені о 20%  
**Розсилка води мінеральної** від Цвїтія до Падолїста, склади у всіх більших містах в краю і заграєцею.  
В місци лїван и серпан убогим жадні пільги, як увільнене від такс здроевих і т. п. удїленї не будуть.  
На жадає удїленє обьясєнь

Ц. к. Заряд здроевий в Криницї.

**КОНЯК КОРОННИИ**  
**БЕРТЕР ФОЛЬК**  
і Спїлка.

Центральний склад:  
**у Відни, Опернрінг' ч. 6.**

Розвіджений і знаменитим узнаний:  
проф. дром Стопераньским, радником Двору Людві'ом, проф. дром Корчиньским, радником Двору проф. дром Алїбертом.

Уживаний і поручений:  
радником Двору дром Брайном, радником санїтарним дром Осером, радником цїсарским проф. дром Вїнтерніцом.

**Відзначєня:**

Гопорова вагорода	ц. к. Міністерства торговлі.
Нагорода правительствєнна	ц. к. Міністерства рїльництва.

14

**Вже вийшов новий ціник о знижєних цінах**  
**ФАБРИКИ ШТУЧНИХ НАВОЗІВ**  
Спїлки командитової **Ю ЛІЯНА ВАНГА**  
у Львові, уляця Академична ч. 5.

**ВЕРТГАЙМА**  
**МАШИНИ ДО ШИТЯ**  
подвійно стебнуючі.

Перворядний німецький виріб для домогого ужитку і промїслу, котрий доставляю в Віднї до кождої місцевости в цілій монархїї.

Висок. рам. ножна	ар. 35-50
Висок. рам. ручна	ар. 31-50
З чо-венцем перет.	ар. 49-
30-дн. час проби	5-літ. гвар.

Кожду машину, котра в часї проби не покаже ся дуже доброю — беру назад.

Цїники і взоры шитя на жадає послано.

**Склад машин до шитя ЛЮДВИК ШТРАВС**  
протоколована фірма доставець тов. ц. к. урядників. Відень IV. Margarethenstr. 12/1g  
Доставлена лїном машина до шитя ВЕРТГАЙМ В. ручна, удоволила мене вивонї, можу отже Вашу фірму кождому найгорячіше поручити. 33  
Лявдег в Авєстрї нижній Теодора Бронік  
жена ц. к. вадофіціяла цлого.

35

**Мужчини**

Для ослабленю мужєсім, мїй ц. к. упр. гальвано-електричний апарат, для власного ужитку з добрим успїхом. Лікарскї поручєня. Проспект в конєртї в марках 20 кр.  
**І. Августфельд,**  
Відень. IX., Türkenstrasse 4.

4 3/4 **КІЛЬО КАВИ**

netto вільне від порта за послїплатою або за посередям приєсланем грошїй. Під гваранцією 25 найліпший товар.

Афри. Мона черлова	ар. 5-
Сантос дуже доора	" 4 95
Куба велєна найліпша	" 5 40
Цейльон яєно-вел. найліп.	" 6 70
Золота Ява жовта найліп.	" 6 50
Перї нава вяамєн. сильна	" 6 60
Арабська Мона дї. аромат.	" 7 70

Цїники і тарифа цлова даром.  
**ETTLINGER & COMP. HAMBURG.**

**Насїня ярин.**

Склад насїня  
**І. Волїньский**  
і **Т. Качиньский**  
у Львові  
площа Марїйська ч. 3  
поручає  
найєвїкїйшї і новї  
насїня рілїні  
насїня збіжєві  
насїня ярин  
насїня цвїтїв.

Богато лієстрованї ціники насїня висилає ся на жадає даром і оплатно.

**Насїня цвїтїв.**